

## AVVISO PUBBLICO (n.1)

### **Affidamento servizio di messa a disposizione del personale docente per i corsi di lingua dell'IIC Tirana durante l'anno 2026**

L'Istituto Italiano di Cultura di Tirana, con sede in Sheshi "Skënderbej", Pallati i Kulturës, Kati II, rende noto che intende affidare, mediante **procedura negoziata** ai sensi del Decreto Legislativo 31 marzo 2023, n. 36, l'incarico per la **gestione amministrativa del personale docente** per i corsi di lingua italiana per stranieri, di importo inferiore alla soglia comunitaria, per la durata di 12 mesi, a partire dal mese di gennaio 2026.

#### **1. Oggetto dell'affidamento**

L'affidamento riguarda la **gestione amministrativa del personale docente** impiegato per i corsi di lingua italiana presso l'IIC Tirana, che include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo:

- Messa a disposizione del personale docente qualificata, comprensiva di tutti gli adempimenti necessari per il loro coinvolgimento nei corsi;
- Gestione della documentazione e delle pratiche amministrative relative alla disponibilità del personale docente (ad esempio, contratti, orari, comunicazioni interne).
- Coordinamento con l'Istituto per la gestione delle esigenze didattiche e organizzative;
- Detrazione ed erogazione delle trattenute standard sui pagamenti, secondo le leggi locali sul lavoro;

#### **2. Importo dell'affidamento**

Le offerte degli operatori economici interessati devono essere basate sulla seguente tariffa oraria dell'IIC:

- **Leke 1.250 all'ora, al netto di tutte le tasse e/o contributi, per attività di insegnamento ai Corsi di lingua.**

#### **3. Requisiti di partecipazione**

Possono partecipare alla procedura i soggetti in possesso dei seguenti requisiti:

- Essere in possesso di adeguata esperienza nella gestione amministrativa del personale, preferibilmente nel settore educativo.
- Avere capacità di gestire la selezione, la gestione e la messa a disposizione del personale docente.
- Essere iscritti al Centro Registrazioni Imprese Albanese (QKB);
- Avere idoneità fiscale e contributiva (dichiarazione di regolarità fiscale e previdenziale).

#### **4. Modalità di presentazione delle offerte**

Le offerte devono essere presentate entro il termine perentorio di 19 dicembre 2025 alle ore 17.00, esclusivamente in busta chiusa all'attenzione del Direttore Alessandro Ruggera, indicando come oggetto **"Domanda per affidamento del servizio di messa a disposizione del personale docente per i corsi di lingua dell'IIC Tirana durante l'anno 2026"**. Le offerte dovranno contenere:

- Documentazione amministrativa (certificati, iscrizione al QKB, ecc.).
- Offerta economica dettagliata.



- Proposta tecnica, che descriva le modalità operative per la messa a disposizione del personale docente e i tempi di esecuzione.

## 5. Criterio di aggiudicazione

Il contratto sarà aggiudicato secondo il criterio dell'**offerta economicamente più vantaggiosa**, tenendo conto dei seguenti parametri:

- Prezzo.
- Qualità del servizio (incluso l'approccio alla selezione e alla messa a disposizione del personale docente / inclusa l'efficacia nella gestione amministrativa e il supporto offerto ai docenti e all'amministrazione).

## 6. Termine e modalità di esecuzione

Il servizio dovrà iniziare il 12 gennaio 2026, e dovrà essere svolta in modo continuativo durante la durata del contratto, garantendo il personale docente adeguato per i corsi di lingua italiana.

## 7. Ulteriori informazioni

Per ulteriori dettagli, gli interessati possono rivolgersi a:

Ufficio Amministrativo Contabile

+355 4 2390012

[amministrazione.iictirana@esteri.it](mailto:amministrazione.iictirana@esteri.it)

## 8. Riserva di annullamento

L'Istituto Italiano di Cultura si riserva di annullare o revocare la procedura in qualsiasi momento, senza che i partecipanti possano avanzare pretese.

Tirana, 01/12/2025

Alessandro Ruggera  
Direttore e R.U.P.